

# Inhaltsverzeichnis

## Grundsteine im Gepäck Begegnungen mit Polen

Grenzfall .....	21
Mosaiksteine .....	41
Fernreise .....	71
Stadt Bilder .....	91
<i>Warschau</i> .....	94
<i>Masurische Seen</i> .....	104
<i>Danziger Monolog</i> .....	107
<i>Thorn</i> .....	113
<i>Piotrkowska-Straße, Lodz</i> .....	116
<i>Krakau</i> .....	119
<i>Zakopane</i> .....	128
<i>Breslau</i> .....	138
Oder .....	143

# **Polenreise**

## **Orte, die ein Land erzählen**

### ***Danzig***

Promenade an der Mottlau .....	159
Drei Kreuze für die Toten. Das Denkmal der Solidarność .....	165

### ***Malbork***

Im Visier der Ritter. Die Marienburg .....	171
--	-----

### ***Masuren***

An unbekannten Ufern .....	177
Monster aus Beton. Die Wolfschanze .....	181

### ***Frankfurt/Oder – Ślubice***

Deutschland. Oder. Polen .....	187
--------------------------------	-----

### ***Stettin***

Geschichte als Mosaik. Der Platz der Solidarität .....	191
Das Erbe von Papst Johannes Paul II.	
Stettin. Plac Jasne Błonia, 2. April 2006 .....	197

### ***Thorn***

Sonne im System. Das Denkmal des Nikolaus Kopernikus .....	201
--	-----

### ***Warschau***

Opfer der Geschichte.	
Auf dem Warschauer Soldatenfriedhof Powązki .....	207
Wo Katzen regieren. Der Palast für Kultur und Wissenschaft .....	211
Das Denkmal für die Helden des Gettos .....	217

## ***Żelazowa Wola***

Der Park und das Genie.	
Das Geburtshaus von Fryderyk Chopin.....	223

## ***Ort ohne Ort I***

Die Werkstatt des Uhrmachers.....	227
-----------------------------------	-----

## ***Lodz***

Eine alte Fabrik in neuen Kleidern .....	231
Das Reich eines Reichen. Der Poznański-Palast .....	237
Anfang vom Ende. Bahnhof Radegast.....	241

## ***Breslau***

Zbigniew Cybulski. Tod auf dem Bahnsteig.....	245
Zwischen Adalbertkirche und Galeria Dominikańska.	
Ein Bettler auf der Insel .....	251
Das Panorama von Racławice.....	255

## ***Waldenburg***

Das Geheimnis von Schloss Fürstenstein .....	261
--	-----

## ***Gogolin***

Verletzte Gräber .....	267
------------------------	-----

## ***St. Annaberg***

Gottes Segen gegen die Waffen der Aufständischen.....	271
---	-----

## ***Lubowitz***

Der Geist Eichendorffs auf Schloss Lubowitz.....	275
--	-----

## ***Gleiwitz***

Gräber in Gärten .....	281
Besuch im Gleiwitzer Sender.....	285

## ***Nikischschacht***

Eine Bergarbeiteriedlung mit grauen Haaren .....	291
--	-----

## ***Ort ohne Ort II***

Im Marktgetümmel .....	295
------------------------	-----

## ***Tschentochau***

Unter den Augen der Schwarzen Madonna .....	299
---	-----

## ***Krakau***

Kunst und Kaffee. Das Kaffeehaus Jama Michalika .....	303
Echo einer Schlacht.	
Das Grunwald-Denkmal auf dem Matejko-Platz.....	309
Adam Mickiewicz und Juliusz Słowacki.	
Könige unter Königen.....	313

## ***Krakau – Kazimierz***

Nostalgie meets Ironie. Das „Propaganda“ in Kazimierz.....	317
--	-----

## ***Auschwitz-Birkenau***

Geschichte, die sich verändert ..	323
-----------------------------------	-----

## ***Pieniny***

Auf dem Rücken des Dunajec. Floßfahrt auf einem Grenzfluss .....	331
--	-----

# **Reise in Ostpolen**

## **Orte am Rand der Mitte**

### ***Paszyn***

Volkskunst als Lebenselexier für ein Dorf ..... 341

### ***Krynica-Zdrój***

Ein Ort zwischen Kur und Kuchen ..... 345  
Nikifor – ein Künstler, der keiner sein wollte ..... 349

### ***Beskiden***

Leben statt Geld. Metamorphose eines Aussteigers ..... 355

### ***Sanok***

Wenn Kulturen Geschichte werden.  
Ein Freilichtmuseum für Bojken und Lemken ..... 359

### ***Czertyzne***

Wo einst Lemken lebten. Ein Ort, der keiner mehr ist ..... 363

### ***Kwiatoń***

Im Land der Holzkirchen ..... 367

### ***Smerekowiec***

Kriegsgräber als Kunstwerke ..... 371

### ***Gorlice***

Ignacy Łukasiewicz (I) – die Erfindung der Petroleumlampe ..... 375

## ***Bóbrka***

Ignacy Łukasiewicz (II) – die ersten Erdölförderanlagen der Welt.....	379
--	-----

## ***Bieszczady***

Unter Teufeln und Gespenstern.....	383
------------------------------------	-----

## ***Przemyśl***

Wenn „Ameisen“ die EU verlassen.	
----------------------------------	--

Eine Grenzerfahrung am Übergang Medyka .....	387
--	-----

Glocken für die Welt. Besuch in der Gießerei <i>Felczyński</i> .....	393
--	-----

Festung Przemyśl – Gras über Kanonen .....	397
--	-----

## ***Belżec***

Gedenken und seine Form. Das Vernichtungslager Belżec .....	401
---	-----

## ***Zamość***

Eine Stadt mit Hand und Fuß.....	405
----------------------------------	-----

Jede Scholle zählt.	
---------------------	--

Ein polnischer Dagobert Duck als Großgrundbesitzer .....	409
--	-----

## ***Szczebrzeszyn und Niemce***

Polnische Sprache schwere Sprache?	
------------------------------------	--

Wenn Zungenbrecher stumm machen.....	413
--------------------------------------	-----

## ***Kozłówka***

Die letzte Ruhestätte des sozialistischen Realismus.....	417
--	-----

## ***Lublin***

Jüdisches Leben .....	421
... jüdisches Sterben .....	425
Litauischer Platz.	
Von der Lubliner Union zur Europäischen Union .....	429

## ***Kazimierz Dolny***

Nostalgie mit Blick auf die Weichsel.....	433
---	-----

## ***Sandomierz***

Eine Kathedrale voller Blut .....	437
-----------------------------------	-----

## ***Zalipie***

Ein Dorf malt sich an .....	441
-----------------------------	-----

## ***Janów Podlaski***

Uroczysko Zaborek – nachts im Museum .....	445
Wo Pferde sich lieben müssen .....	449

## ***Bug***

Ein Leben am Grenzfluss .....	453
-------------------------------	-----

## ***Bialowieża-Nationalpark***

Ein Urwald ohne Tiger.....	457
Der Wisent – König des Urwalds.....	463

## ***Weißrussische Dörfer***

Im „Land der offenen Fensterläden“ .....	467
--	-----

## ***Grabarka***

Der Heilige Berg der Orthodoxen ..... 471

## ***Narew-Nationalpark***

Mit dem Stakenboot über den polnischen Amazonas ..... 475

## ***Tykocin***

Der Traum vom neuen alten Schloss ..... 479

## ***Pentowo***

Leben im Europäischen Storchendorf ..... 483

## ***Białystok***

Die Wiege des Doktor Esperanto ..... 487

## ***Kruszyniany***

Auf den Spuren der Tataren ..... 491

## ***Der Augustów-Kanal***

Die längste Sehenswürdigkeit Polens ..... 497

## ***Czarna Hańcza***

Im Mekka für Kajakfahrer ..... 501

## ***Sejny***

Polnisch-litauisches Grenzland oder:  
wo Valdas Vaicekauskas Waldemar Wojciechowski heißt ..... 507

**Übersetzungen, Erläuterungen, Ortsverzeichnis ..... 511**